

ご利用者 各位

いるま野農業協同組合

## 的場支店の店舗統合についてのお知らせ

平素、当組合事業につきましては、特段のご理解ご協力を賜り厚く御礼申し上げます。さて、JAいるま野では、永年お引き立てを頂いておりました「的場支店」は令和3年3月12日（金）をもちまして業務を終了し、令和3年3月15日（月）より「霞ヶ関支店」と統合させて頂くこととなりました。

当組合では、店舗体制整備による相談機能と内部管理体制の充実により、ご利用者の皆様のサービス向上を図って参ります。

お取引頂いておりますご利用者の皆様には、お取引店舗の変更により大変ご不便をお掛け致しますが、何卒ご理解のうえご協力を賜りますようお願い申し上げます。

また、今回の移転に際しまして令和3年3月15日（月）以降の各種お取引につきましては、現在ご利用頂いております証書・カード等はそのまま継続してご利用頂けますが、一部お取引の内容が変更となる場合がございますので、裏面の「**的場支店の店舗統合に伴うお取引のご案内**」をご確認頂き、ご不明な点がございましたら下記店舗へお問い合わせ下さいませようお願い申し上げます。

新たにスタート致します「霞ヶ関支店」におきましてもご利用者の皆様のご期待にお応えできるよう、より一層のサービス向上に努めてまいりますので、引き続きお取引を賜りますようお願い申し上げます。

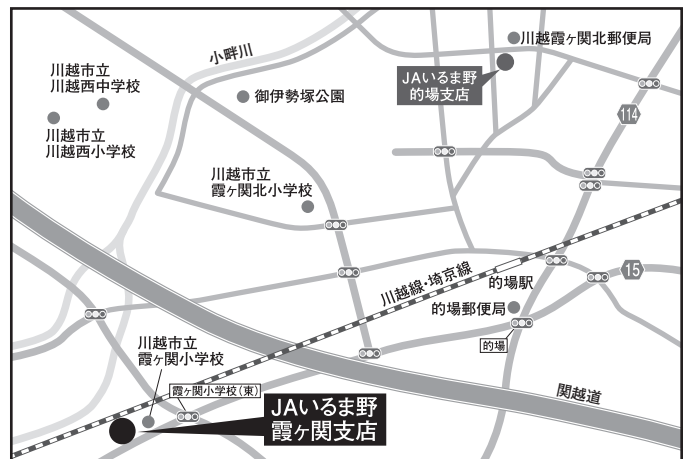
### 記

#### 1. 統合日

令和3年3月15日（月）

#### 2. 統合後のお取引店舗

継承店舗 霞ヶ関支店（カスミガセキテン）  
店舗コード 4735-015  
郵便番号 350-1175  
住 所 川越市大字笠幡159-5  
電話番号 049-231-1906



<店舗統合のお問い合わせは的場支店までお願いいたします。>

的場支店 〒350-1109 川越市霞ヶ関北1-21-1 TEL. 049-231-1702

## 的場支店の店舗統合に伴うお取引のご案内

この度、当組合では、令和3年3月12日(金)をもちまして、的場支店を霞ヶ関支店と統合させて頂くこととなりました。つきましては、大変恐縮ではございますが、令和3年3月15日(月)以降の各種お取引につきましては、次のとおりお取扱いさせて頂きたくことといたしますのでご了承賜りますようお願い申し上げます。

### 1. 統合後のお取引店舗

霞ヶ関支店(カミガセキケン) 金融機関-店舗コード: 4735-015  
郵便番号 〒350-1175 住所 川越市大字笠幡159-5  
電話番号 049-231-1906

### 2. 普通貯金(総合口座)、貯蓄貯金、納税準備貯金をご利用のお客様へ

通帳は令和3年3月15日(月)以降に霞ヶ関支店の新通帳に切替させていただきますので、お手数ではございますが、お通帳をご持参のうえ、ご来店くださいますようお願い申し上げます。  
なお、店舗統合に伴う新通帳への切替のお手続は、霞ヶ関支店窓口のみのお取扱いとなりますのでご注意ください。

### 3. キャッシュカードをご利用のお客様へ

- ①お手元のキャッシュカードは、霞ヶ関支店のキャッシュカードとして引き続きご利用いただけます。  
また、この度の店舗統合に伴うキャッシュカードの再発行はいたしませんので、予めご了承ください。
- ②的場支店のATMは令和3年3月12日(金)午後3時以降3月14日(日)までの間、店舗統合作業により一時休止となりますが、3月15日(月)以降は通常どおりご利用いただけます。なお、上記休止期間中、他店舗のATMはご利用いただけます。

### 4. 当座貯金をご利用のお客様へ

お手元の小切手帳・約束手形帳等は、新しい小切手帳・約束手形帳と差替させていただきます。  
なお、令和3年3月12日(金)以前に振出された的場支店を支払場所とする小切手・手形等は、令和3年3月15日(月)以降は継承店舗である霞ヶ関支店のお客様口座からお引落しさせていただきます。

### 5. 定期貯金・通知貯金及び定期積金をご利用のお客様へ

- ①通帳は令和3年3月15日(月)以降に霞ヶ関支店の新通帳に切替させていただきますので、お手数ではございますが、お通帳をご持参のうえ、ご来店くださいますようお願い申し上げます。
- ②証書は、霞ヶ関支店の新証書への切替はいたしませんので、書替え又は払戻請求をされるまでお手元にお持ちくださいますようお願い申し上げます。

### 6. 公共料金等口座振替をご利用のお客様へ

- ①令和3年3月15日(月)以降の公共料金・税金・クレジット代金等の各種口座振替につきましては、継承店舗である霞ヶ関支店のお客様口座からお引落しさせていただきます。  
なお、それぞれの収納機関への変更手続は、当組合にて行いますので、お客様のお手続は必要ございません。
- ②変更手続が完了するまでの間、収納機関からの領収書等の的場支店名が表示される場合もございますのでご了承ください。

### 7. 各種お振込の振込受取口座にご指定をいただいているお客様へ

お手数ではございますが、令和3年3月15日(月)以降の振込につきましては、継承店舗である霞ヶ関支店の店舗名・店舗番号に変更していただきますようお願い申し上げます。

### 8. 給与振込をご利用のお客様へ

お手数ではございますが、令和3年3月15日(月)以降の振込につきましては、勤務先の給与支払事務のご担当者様へ継承店舗である霞ヶ関支店の店舗名・店舗番号をお届けくださいますようお願い申し上げます。

### 9. 年金振込をご利用のお客様へ

- ①令和3年3月15日(月)以降、お客様の年金受取は継承店舗である霞ヶ関支店の口座に変更となります。
- ②次の公的年金をお受け取りのお客様につきましては、当組合より日本年金機構又は共済組合へ振込先の変更手続をさせていただきます。

国民年金・厚生年金・農林年金・国家公務員年金・公立学校年金・企業年金連合会年金(旧厚生年金基金連合会年金)・農業者年金・市町村職員年金・東京都職員年金・国民年金基金連合会年金
---

- ③その他各種年金につきましては、お手数ではございますが、お客様よりそれぞれの年金支払機関に所定の変更届をご提出いただく場合があります。  
その際には、別途ご案内させていただきます。

### 10. 代金取立手形のお取扱い

的場支店でお預かりしております手形・小切手のうち、令和3年3月15日(月)以降にお取立て入金となりますお取立代り金は、継承店舗である霞ヶ関支店のお客様口座にご入金させていただきます。

### 11. 各種融資・ローン(カードローン含む)をご利用のお客様へ

- ①霞ヶ関支店で従来と同様にお取扱いさせていただきます。(変更のお手続はご不要です。)
- ②お手元のローンカードにつきましては、霞ヶ関支店のローンカードとして引き続きご利用いただけます。  
お手元のローンカードは、令和3年3月12日(金)午後3時以降も他店舗のATMはご利用いただけます。

### 12. JAネットバンクご利用のお客様へ

2月10日(水)から3月12日(金)までの間、JAネットバンクへの新規利用申込み並びに各種変更の申し込みが出来ません。また、2月25日(木)から3月12日(金)までの間、解約の手続きが出来ません。お手数ではございますが、上記取引については、3月15日(月)以降に継承店舗の霞ヶ関支店にてお申込みいただきますようお願い申し上げます。

### 13. 共済事業をご利用のお客様へ

- ①契約の申込み、自動車共済の継続申込み、長期共済金請求の手続、共済契約変更に関する手続、ご相談等は、霞ヶ関支店で従来と同様のお取扱いをさせていただきます。
- ②ご契約いただいております共済契約は、自動的に霞ヶ関支店へお引継ぎさせていただきます。  
また、長期共済証書、自動車共済証書等の変更手続は、必要ございませんので期間満了まで大切に保管ください。
- ③共済掛金等の口座振替をされているお客様は、継承店舗である霞ヶ関支店のお客様口座よりお引落しさせていただきます。
- ④交通事故相談及び自動車共済請求等は、従来と同様に交通事故受付センター(中央)において事故処理対応いたします。

### 14. 経済事業をご利用のお客様へ

- ①一般購買品の受付・配送業務についてはこれまで通り支店又は営農販売センターで対応させていただきます。
- ②購買品の精算については、霞ヶ関支店で従来と同様の方法で精算させていただきます。
- ③販売品の精算については、霞ヶ関支店で従来と同様の方法で精算させていただきます。

### 15. その他

- ①葬祭業務の相談受付等につきましては、(株)いるま野サービス祭事課で従来と同様に対応させていただきます。
- ②旅行の相談受付等につきましては、霞ヶ関支店で従来と同様に対応させていただきます。
- ③変更手続が完了するまでの間、ご契約に関するご案内の通知に的場支店名が表示される場合がございますので予めご了承ください。